

Texto adaptado de Quinto Curcio: *El Indo y el Ganges*

Indus gelidior<sup>1</sup> est quam ceteri amnes; aquas vehit a colore maris haud multum abhorrentes.

Ganges, omnium ab Oriente fluvius eximius, a meridiana regione decurrit; inde eum obiectae rupes inclinant ad orientem. Uterque Rubro mari accipitur. Indus ripas multasque arbores cum magna soli parte exsorbet. Ubi mollius<sup>2</sup> solum reperit, stagnat insulasque molitur.

## Vocabulario

a/ab, prep. : + Abl. : de, desde, a partir de, (con un verbo pasivo = por)

abhorrens, entis : +Abl. = irreconciliable, diferente

accipio, is, ere, cepi, ceptum : recibir

ad, prep. + ac. : hacia, a, cerca de

amnis, is, m. : el río

aqua, ae, f. : el agua

arbor, oris, f. : el árbol

ceteri, ae, a pl. : los otros, todos los demás

color, oris, m. : el color

cum, Preposición + abl. = con

decurro, is, ere, cucurri, cursum : descender, precipitarse

eximius, a, um : más extraordinario, eximio

exsorbeo, es, ere, ui: arrancar

fluvius, i, m.: el río

Ganges, is, m : el Ganges (río de la India)

gelidus, a, um : gélido, helado, frío

haud, inv. : no

inclino, as, are : inclinar, desviar

inde, adv. : de allí; por ello; desde entonces

Indus, i, m. : el Indo (río de la India)

insula, ae, f. : la isla

is, ea, id : este, esta, esto; él, ella, ello

magnus, a, um : grande, gran

mare, is, n. : mar

meridianus, a, um : meridional

molior, molitus sum: formar

mollis, e : blando

multum, adv. : mucho, muy

obiectus, a, um: enfrentado, que hace barrera

omnis, e : todo

oriens, entis, m : oriente

pars, partis, f. : la parte

quam, invariable: que; introduce el segundo término de comparación: (más) ... que...

qui, quae, quod : que

regio, onis, f. : la región

reperio, is, ire, repperi, repertum : encontrar, hallar

ripa, ae, f. : la ribera; orilla

ruber, bra, brum : rojo

rupes, is, f. : el peñasco, roca

solum, i, m. : el suelo

stagno, as, are : estancarse

sum, es, esse, fui : ser; al inicio de frase: hay

ubi, conjunción : donde, cuando

uterque, utraque, utrumque : uno y otro

veho, is, ere, vexi, vectum : llevar, arrastrar



<sup>1</sup> Es un comparativo: “más frío”

<sup>2</sup> Es un comparativo: “más blando”. Es adyacente de “solum”